大正 九年七月廿五日

Admitted
SAN FRANCISCO, CAL. AUG 13 1920
FROM KOBE
S.S. KOREA MARU
W. Greenblatt
U. S. IMMIGRATION OFFICER

19381
19-26

(文譯)

該 任 憑 旅 行 無 阻 如 有 緊 要 事 即 請 沿 途 文 武 各 官 加 意 照 料 善 爲 保 佑

TRANSLATION.

THE IMPERIAL JAPANESE GOVERNMENT

No. 168064

PASSPORT.

Emigrant (Relative).

The undersigned, His Imperial Japanese Majesty's Minister of State for Foreign Affairs, requests all the Authorities concerned, both Civil and Military, to permit the bearer Fumiyo Enokida *a Japanese subject, proceeding to* U. S. A. *to pass freely, and without hinderance, and in case of need to afford* her *every possible aid and protection.*

L. S. Viscount Yasuya Uchida.

July 20, 1920

DESCRIPTION.

Domicile Wakayama, Ken

Family relation daughter of Otomatsu.

Age 5 *years* 8 *months.*

Stature 3 *feet* 5 *inches.*

Particular features whorl pattern on right-ring-finger loops pattern in all the rest.

Signature of the Bearer

TRADUCTION.

LE GOUVERNEMENT IMPÉRIAL DU JAPON.

No. 168064

PASSEPORT.

Le soussigné, Ministre des Affaires Etrangères de Sa Majesté l'Empereur du Japon, prie toutes les autorités civiles et militaires compétentes, de laisser passer librement et sans obstacle M., sujet Japonais, *allant*, *et de lui accorder, en cas de besoin, toute aide et protection possibles.*

Le 19

L. S.

Domicile du porteur

Relation de famille

Agé de ans et mois.

Taille pieds pouces.

Particularités physiques

Signature du porteur

日本帝國領事館旅券

第壹六八〇六四號

日本帝國ノ外務大臣ハ父ノ四号ニ依リ北米合衆國ニ赴ク前記ノ者ヲシテ沿路故障ナク自由ニ通行セシメ且必要ノ場合ニハ保護援助ヲ與ヘラレンコトヲ文武官憲ニ請求ス

大正九年七月二十日

日本帝國外務大臣正三位勲一等子爵内田康哉

所持人自署 榎田二三代

姓名 移民 榎田二三代

族籍 加賀山縣東茎郡安都字久井村大字字久井三二番地

家族關係 戸主音松二女

年齢 五年八ヶ月

身長 三尺五寸

特徴 右環指沿背面瘢痕

兵庫縣廳下附

明治三十八年八月印刷局製造

SEEN at the American Consulate

at Kobe, Japan. JUL 20 1920

U. S. Consul.

Fee $ 9.00, for which
¥18.07 were received.
Service No. 3197